



Santanyi

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1956

Época * Año VI * Sábado 19 de Enero de 1963 * N. 132 * Precio del ejemplar: 2 ptas.

EL SATELITE SIGUE SU RUTA...

por Andrés Juliá, Pbro

Este Enero del recién estado 1963 me acaba de recordar el paso de un satélite que, disparado en Enero de 1958, sigue fielmente su trayectoria sin cesar ni paros...

Recuerdo que, al ser lanzado hace ya cinco años y medio, un articulista se empeñó en comunicar y contar la aventura: «¿O no os habíais? Pues sí. En Santanyi acabamos de lanzarlo. —según informes del Sr. Jefe— se ha lanzado que nuestro satélite vuelve no a la Tierra, sino a nuestra tierra de Santanyi. Ni «Spunik» ni «Vanguard». Su nombre altanero es «SANTANYI». Y va a dar muchas vueltas a nuestro pueblo... para siempre».

Seguía explicando el mismo articulista: «Pero cómo podrá continuar dando vueltas sin perder energía? Sencillo. Será visible desde cualquier punto de Santanyi y sus alrededores. Al verlo pasar por nuestras calles y delante vuestra casa, cogedle y dadle la energía de 13 pesetas; y, no os preocupéis, seguirá batiendo el corazón ante los ojos atónitos de los más exigentes espectadores».

«¿Para los de bolsillo es demasiado preguntaba y respondía: «Pero... ¿cada día darle energía? No, hombre. Basta una vez cada trimestre»... Ante los pesimistas, respondía: «Algunos observadores temen por un éxito momentáneo. Pero ¿y los optimistas? ¿No sirven para nada los técnicos? Por lo tanto nos aseguran con claridad y tranquilidad, que si el «SANTANYI» es empujado por la explosión de entusiasmo de todo nuestro

pueblo no llega a la estratosfera (cosa que no nos conviene, pues no captaríamos ningún hip-hip, ni veríamos que cara pone) por lo menos rodará por nuestras calles con las ruedas monetarias de los suscriptores y apoyado sobre el eje de alguno que otro protector...»

«¿No os parece que no nos hará quedar mal? ¿No os parece que no le haremos quedar mal?»

¡Arriba nuestro satélite! ¡Viva nuestro satélite «SANTANYI»...

Así se expresaba él... Y yo, al notar que el tal satélite sigue su ruta, he notado también que este tal artículo es de actualísima actualidad al haber profetizado este éxito indiscutible. Por ello he querido sacarlo a luz para iluminar la verdad del «SANTANYI».

Realmente es una realidad realísima. El «SANTANYI» sigue rodando un año tras otro, habiéndose anotado a su favor el 5º de su Reinado. Y luego dirán que en Santanyi no hay costancia... ¿Qué ha habido allí abajo. No lo dudo. Es lo más natural. Tan natural como que haya costipados en invierno... ¿Qué tendrá sus defectos y podría tener más virtudes? Tampoco dudo de ello. Como si dijeras que tienes poco dinero y te caería bien hacerte millonario...

Yo sigo aferrado al lema de la Sociedad Americana: «Más vale encender una cerilla, que maldecir las tinieblas»... Por ello enciendo en estos momentos una antorcha de gozo por la continuidad de este periódico vues-

Nueva visita a

Es Llombards

Por MIGUEL PONS

Aprovechando las vacaciones de Navidad, estuve en Es Llombards un día de bodas. Me gusta ir, de tanto en tanto, a Es Llombards y tengo mucha simpatía por la aldea y sus aldeanos. Para mí ir a Es Llombards tiene un significado: volver a los años de niño cuando pasaba unos días con mis familiares de Son Amer o iba de matanzas o simplemente, a visitar a una tía monja, entonces, con grado de superiora.

Una vez pasé algunos días en Es Llombards y me divertí y jugué mucho. Por aquel tiempo era vicario, «in capite», Mn. Juan Juliá, que había estado en el frente y tenía un album con fotografías del cáliz y la patena de la Misa Nueva junto con fotografías de niños vestidos de balillas y otras de asunto vario.

tro y mío... Y, con toda mi ilusión doy un empujón de los mayúsculos para que Santanyi siga con su «SANTANYI» que lo enaltece y sirve de lazo de unión y de fuente de formación e información a todos los que viven en el pueblo. Y para los que estamos desparramados, hace de Telestar que nos transmite quincenalmente lo que tanto deseamos saber...

Permitásemme levantar mi voz para desear a Santanyi y a su «SANTANYI» mois d'anys de vida en salud, paz y alegría.

Muy de mañana, a la hora de los gallos, con mi primo íbamos a la iglesia que era y sigue siendo una iglesia como de posesión, de finca rústica, para ayudar a misa. Durante el recorrido por las calles oscuras íbamos rompiendo el vidrio de los charcos y de las «piques d'abeurar». Mi estancia fue en tiempo de Navidad como ahora cuando he vuelto.

Mi primo disponía para su belén de las antiguas y mutiladas figuras del nacimiento de la iglesia. Gran parte del día nos transcurría entre el hacer, cambiar, mejorar el belén. Para el pesebre teníamos un fogón de tres piernas adornado con lentisco, acebuche, romero... En la lejanía colocábamos un puente con dos planchas de hierro y una astilla encima. No quedaba mal el paisaje artificial con un riachuelo de papel de plata, un mar de espejo, las casitas de vitela que construía la señorita Sara, que era la maestra nacional, y los molinos de Sor Paciencia... y todo bajo el cielo de «volta» de las viejas casas de Son Amer.

El molino de Son Amer era nuestro campo de acción, nuestro lugar preferido. Allí encendíamos «el fogaró de sacots i aritges» de las matanzas y la gran humareda subía por el agujero de la torre que ni siquiera ya llegaba a torre mocha. Allí hacíamos teatro,

el teatro de los niños que imitan a los mayores, y allí jugábamos a lo que suelen jugar los niños de pueblo.

Ahora he vuelto a Es Llombards y todo el ayer se ha hecho hoy. Ha pasado el tiempo y nosotros. Los niños de ayer ya no somos niños. En la iglesia el nacimiento, hoy a la sombra del Arbol de Navidad, me recuerda aquel otro nacimiento que me distraía. El tiempo de ayudar a misa. He vuelto a las casas de Son Amer. Aquella conserva los escudos, de armas y del nombre de Jesús, en las piedras claves de los arcos bien seguros. Sobre el arco la sólida torre que guarda un San Sebastián blanqueado y otro escudo en una ventana. Allí estaba la capilla con el retablo, ¿será del XVI o del XVII? que hemos visto en Ca'n Cuni. Bajo el arco un delicioso portal tapiado. No recuerdo bien si en la «clasta» crecía un ficus o un ricino. Y en la entrada una fuente de brocal muy gastado y arco de ojiva, objetivo de turistas y fotógrafos de guías. Y el molino. El molino de Son Amer, nuestro cuartel general, se ha convertido en un criadero de champiñones que nacen entre penumbra y humedad... Y todo se ha hecho un recuerdo agradable, simpático y un volver a vivir aquellos días vividos a gusto con mis primos y amigos de Es Llombards.



La vigilia de Reyes, niños y mayores vivieron unas horas de ilusión alborozada con la llegada de los Magos.

A las 7 de la tarde llegaban S.S. M.M. a la plaza de la Porta Murada donde eran recibidos por nuestras autoridades y numeroso gentío. Iban precedidos de una escolta motorizada, pajes con antorchas y montaban a caballo. Dos carrozas, una de ellas en forma de grandiosa cesta, iban repletas de juguetes.

A su llegada la banda municipal interpretó el Himno Nacional, sonaron aplausos y la Porta Murada fue iluminada con bengalas y seguidamente la comitiva se dirigió a la parroquia mayor donde fueron cantadas completas. Luego visitaron la Rectoría y el Ayuntamiento, desde cuyo balcón saludaron a cuantos les habían recibido.

Un equipo de altavoces anunció que los Reyes habían hecho entrega al Alcalde de un voluminoso paquete, conteniendo juguetes para que fueran sorteados entre todos los niños de Santanyí y 34 lotes para ser repartidos entre los pequeños de familias humildes.

Al día siguiente se efectuó el sorteo de juguetes siendo agraciados los niños Jerónimo Burguera Vidal, Miguel Ferrer Monserrat, Jesús Esquinas Pérez, José Lasa Garrido, Antonio Muntaner Vidal y las niñas Juana Escalas Danús, Agustina Cladera Bonet, María del Mar Pons Bonet, Juana Roca Adrover y Solita Bonet Miguel. No han comparecido los poseedores de los números 54 y 74 cuyos premios correspondientes están a su disposición en la Alcaldía.

Debemos felicitar a los organizadores de la cabalgata —F. de Juventudes y Acción Católica— que con entusiasmo se esfuerzan en dar brillantez a esta fiesta.

La cesta que sorteaban los aspirantes de A. C. ha correspondido al número 2154.

Durante el mes de diciembre se registraron 9 días de lluvia y uno de granizo, con una suma mensual de 22'2 litros correspondiendo la máxima precipitación al día 5 con 5'8 litros.

El año pasado ha sido generoso en lluvia: 539'7 litros ha sido la suma anual.

Y hablando de carreteras —hay tanto que decir y machacar sobre este tema— no va siendo hora que los servicios de la Diputación arreglen, de una vez, el tramo S'Alqueria Blanca-Calonge que con la piedra picada, amontonada a la vera del camino, hace intransitable aquella carretera de nuestros pecados?

El día 3, cuando le faltaban pocas semanas para cumplir los 99 años, falleció D.^a Margarita Bonet García «Bonico», la persona más anciana de nuestro municipio. E. P. D.

La tarde del día 13 en el Colegio de las R. R. Franciscanas se efectuó el reparto de premios a los 6 «behenes» seleccionados entre los 41 que se montaron en las casas con motivo de la Navidad.

Los premios, consistentes en sendas libretas de ahorro, fueron otorgadas a los niños siguientes:

Jerónimo y Andrés Llabias, Lolín Vidal, Jerónimo Burguera, Jack y Dominique Stabille, Micaela Adrover y Onofre Rigo.

Han obtenido el Certificado de Estudios Primarios las siguientes alumnas:

Antonia Ballester Forteza, Francisca Vidal Escalas, Sebastiana Servera Ferrer, Antonia Vidal Mayol, María Amengua Sitjar, Margarita Vidal Barceló, Isabel María Danús Burguera, Bárbara Vidal Roig, Margarita Vila Xamena, Isabel Clar Tauler, Francisca Caldentey Ferrer, María Ferrer Bonet, Antonia Rigo Moll, Antonia Vidal Barceló, Margarita Llaneras C a n a v e s, Antonia B o n e t Burguera,

Margarita Vidal Tomás, Micaela Bauzá Ferrer, Isabel Sitjes Bauzá, Francisca Perona Bonet, Damiana Vidal Abraham, Francisca Clar Tauler, María Forteza Picó, Sebastiana Vila Moll, María V. Plaza Verger, Catalina Vidal Monserrat, María Bonet Vicéns.

Salió para Bonn (Alemania), la orquesta «Sis-Son», de Campos del Puerto, para amenizar la fiesta anual que organizan los estudiantes, que durante el verano pasan sus vacaciones en la «Residencia Pontás» de Cala Figuera. Con ellos también han salido el propietario y esposa de la mencionada Pensión y el Presidente de la Sociedad Colombófila, que según se dice, y ante la imposibilidad de desplazarse nuestro invitado especial, periodicamente nos enviarán un mensajero dándonos crónicas de los festejos que se desarrollarán allí.

En el sorteo de mozos del reemplazo de 1962, han sido destinados a cumplir el Servicio Militar en Africa: Julián Burguera Diaz, Julián Burguera Vicéns, Antonio Covas Adrover y Juan Ferrer Ferrer.

Esta quincena pasada se ha procedido a la vacunación antidiftérica entre la población infantil.

Con motivo de la entrada en vigor de la Ley que suprime cierto número de exacciones municipales que gravaban la carne, vinos, pescados, etc. el Sr. Alcalde reunió a los comerciantes en la Casa Consistorial recordándoles el contenido de la referida Ley que tiende a conseguir un abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

En las Galerías Kira de Palma el joven pintor Leandro Fuster ha expuesto una colección de cuadros la mayoría pintados el pasado verano en Porto Petro y S'Almonia.

El pasado domingo día 6, como es de costumbre, al empezar el nuevo año, el Sr. Ecónomo dió cuenta del estado económico de la Parroquia de San Andrés, agradeciendo con palabras de sincero reconocimiento la generosidad de los feligreses con su parroquia. Anunció que había un presupuesto de 98.950 pts., para ir amortizando durante el

AL FILO DE LA VERDAD

LA CASA

Llegaré de noche a la casa, con los huesos endurecidos por este gran viento que recorre las tierras recién abiertas. La casa está al final del camino que ellos llaman «El pasaje de los tilos». Los tilos han sido despiadadamente despojados y ahora me dejan ver, por entre la escueta geometría de sus ramas, la masa oscura de la casa. Hace mucho frío y como las nubes cruzan ceñudamente el cielo y la luna no está, uno se siente un poco abandonado o demasiado solo. Necesito llegar a la casa. Adentro se estará bien. A ellos, los de la casa, les conozco desde hace mucho. Son diez en total. Ocho niños y él y ella, los padres. Estos son jóvenes todavía. Jóvenes maravillosamente jóvenes, eso es. Se ha puesto a llover mansamente y yo, que conozco la lluvia de esta tierra baja, sé que no tardará el agua recién del aguacero. He de darme prisa. La casa me espera. Si ellos son fantásticamente jóvenes. Como esta tierra abierta a la lluvia. Exactamente es así: ellos viven alegremente abandonados en las manos del Padre. La raíz de su ser ha dicho «Si» a la voluntad fecundadora del Padre. Y aquí que ellos, que son pobres y viven en la casa sola en medio del campo, se me antojan dos pájaros sueltos e indolentemente libres. Les han ido llegando los niños, frescos, recién salidos del pensamiento y del corazón de Dios y los han ido recibiendo uno a uno, con un grito de alegría y a cada nuevo niño han sentido en sus entrañas la sacudida de la juventud y de la alegría, ellos siempre más niños, más claros. Y la casa se ha ido llenando de sueños de Dios, hechos carne revoltosa.

En una noche así, de viento y lluvia, en la soledad del campo, es bueno llegar a la casa y sentarse junto al gran fuego, sentir sobre rodillas y espaldas el dulce peso de los niños, mientras afuera el viento y la lluvia se han desatado por completo, y leer en los ojos de ellos esa fidelidad a Dios que llama a la puerta con un nuevo sueño en las manos, y mirar alrededor y poder decir: «Sí, en la casa están todos. Ningún secreto vacío, ningún sueño de Dios roto, ningún rostro «que debiera estar» vaga tristemente por la casa. Están todos. Todos los que Dios quisiera que rejuvenecieran la casa...»

Bartolomé Párrera, Pbro.

año 63 una parte de los gastos ocasionados por las obras del Campo de Deportes y otros conceptos.

El día de Navidad, a los 88 años, falleció en Ses Salines, Sor Casilda Binimelis, natural de S'Horta que durante varios años sirvió en el convento del Beato Ramón Llull de las Franciscanas de Santanyí.

Ha sido ascendido a comandante el hasta ahora capitán de la Guardia Civil D. José Moreno Martínez.

Pescando en Cala d'Or un marinero sacó del fondo del mar un reloj automático que por la cantidad de in-

crustaciones de conchas que traía indicaba que llevaba mucho tiempo en el mar. Pues bien, al primer golpecito que se le dió el reloj puso a funcionar acreditando una marca que no mencionamos por desconocerla.

Apuro en las cocinas un mes sin que se sirva butano.

Nuestro optimista correspondiente en Ses Salines da por cosa hecha el asfaltado de la carretera Santanyí Ses Salines y que los autobuses en exclusiva prolongarán sus servicios hasta aquel municipio.

• RETALES •

SANTANYI ha cumplido cinco años de vida. Hemos entrado en el sexto. Y el sexto ya lo ven Vds...

**

Cinco mozos del reemplazo de 1962 «han caigut Africó». El qui es desgraciat...

**

En la Pensión, se reúne el viajante de comercio, el oficial administrativo... Allí se habla de muchas cosas, se discute. En mallorquín en murciano.

—Perque els vinculs matrimonials... —decía uno— Por dignidad propia, se interpuso otro— ni blasfemias ni palabras groseras...

**

El butano, es un gran invento. Es un hecho. Y si falta butano, hecho por hecho...

**

La Coca, tiene la Cola delante. El Cao, tiene la Cola detrás. Las mujeres, tienen la Cola detrás. Los hombres, al entrar al «Luis

Sitjar», tienen la Cola delante.

El Atº. Baleares, ni la tiene delante ni detrás. Está en la Cola...

**

Y ahora, rómpanse Vds. la crisma, si desean, sin necesidad de ir en moto. Aquí tienen Vds. este signorama, nuevo pasatiempo numérico. Se trata de colocar en las casillas libres, los números precisos para que se cumplan las operaciones aritméticas señaladas.

Adelante, sin miedo amigos...

4	x		:		=3
x		+		x	
	x		:		=7
:		-		:	
	x		:		=6
=4		=7		=8	

**

¡Esa puerta!...

PERICO

Opiniones

acertadas

Si queremos admirar lo bello, preguntaban en cierta ocasión, sus discípulos al sabio Aristóteles. ¿Qué debemos hacer? y este tras de mirarlos les contestaba... buscad la realidad en las cosas y lo hallareis; lo superfluo nunca ha sido realidad y por eso no es bello, hay que buscar la belleza en las grandezas de las personas, que con su sencillez, su alto espíritu de bondad, su franqueza y sus dotes de comprensión hacen de ellas verdaderas Diosas.

Por eso Santanyí no ha querido defraudar a nadie, ha querido ajustarse a la realidad engalanando sus calles y plaza vistiéndolas de sus mejores galas, para celebrar sus fiestas Navideñas, dar salida a un año y entrada a otro, a este último le han recibido a estilo principesco, haciéndole los honores de un invitado distinguido y duradero, para que al final sepa agradecer esa distinción que se le ha hecho, de regio huésped, que vea que no le defraudaremos durante su estancia entre nosotros de trescientos sesenta y cinco días; que vea que hay franqueza en nuestras personas y una comprensión exacta hacia el prójimo, que no es nada fingido, sino una unidad de sentimientos, en pro del necesitado, tendiéndole nuestra mano para ayudarlo...bién (en lo corporal o espiritual, si es en lo primero debemos de ayudarlo con nuestra ayuda económica, y si es en lo segundo, con nuestros sabios consejos, encaminándole por el camino del bien y el de la razón; iluminándole al igual que Santanyí ha iluminado sus calles, y así bajo estas consideraciones yo estoy seguro que el año mil novecientos sesenta y tres a todos nos dará una recompensa quedando de nosotros siempre agradecido por lo grata y amena que le hicimos su estancia durante todo el tiempo que vivió con nosotros.

Vidal González López.

Movimiento demográfico

Nacimientos:

Juana Ana, hija de Andrés Vicéns Ferrer y de Margarita Covas Vidal. - C. Escuelas, 15 (Llombards)

Lorenzo, hijo de Guillermo Rigo Barceló y de Catalina Pons Vadell. - C. Jaime I, 11. (Alquería Blanca)

Antonio, hijo de Antonio Adrover Adrover y de Catalina Vadell Rigo. - C. Calonge, 6 (Calonge)

Buenaventura, hija de Juau Bonet Barceló y de Buenaventura Rigo. Rotger. C. San Roque, 11 (Alquería Blanca)

Antonio, hijo de Antonio Rigo Rigo y de Francisca Barceló Rigo. - C. Puig Gros, 2 (Alquería Blanca)

Félix, hijo de Félix Romero Martínez y de Hilaria Flores Garcilópez. - C. Mayor, 42

Guillermo, hijo de Guillermo Covas Llaneras y de Práxedes Vidal Rigo. - C. Pl. Canal, 11

Defunciones:

Juan Rigo Adrover, 77 años. - C. Jaime I, 20 (Alquería Blanca)

Apolonia Rigo Sitges, 62 años. - C. Pl. Canal, 20

Francisca Barceló Rigo, 81 años. - C. Gral. Franco, 7 (Alquería Blanca)

Margarita Bonet Gocias, 99 años. - C. Ob. Verger, 8

Bodas:
Rafael Juan Ramón Pons Pons y Coloma Juana de los Reyes Vidal y Vidal. - (Ca'l Senyó Damiá)

Juan Mas Burguera y Micaela Nadal Rigo. - C. Santo Domingo, (Llombards)

Datos facilitados por el Registro Civil, correspondientes a las dos últimas quincenas.

Radio BORNE

Cocinas Butano

FAR

CORBERO

FAGOR

BENANENT

FRABENT

SALA

RAPIDA — ECONOMICA

GESTORIA LLADO

Informes:

Antonio Miralles

Santanyi.

LAS TIJERAS DEL HUMOR

El profesor:

—¿Cuál es el día más largo del año?

—Aquel que uno se queda sin comer.

**

El hombre consigue la libertad cuando se sacude el yugo femenino, o sea: nunca.

**

Decía un casado:

Libre es el aire y el agua; libre es el can, las perdices, pero el hombre si se casa. ¿qué va a ser libre, narices?...

**

Decía un amigo nuestro:

—Tanto como me ha costado aprender a decir «penicula» y ahora resulta que le llaman «film».

**

En la Oficina:

—¿Cuántos años tiene Vd., señora?

—Unos veinticinco.
—Bien, los unos bien, pero ¿y los otros?

**

—Papá, ¿Qué es la libertad?

¡Chsst!, ¡Que no te oiga mamá!

**

¡Algo!...

A. M. Sastre

Radio BORNE

COCINAS BUTANO
Entrega en el acto botellas de gas.
Obispo, 9 — SANTANYI

Gobierno Civil de Baleares

JEFATURA DE TRAFICO

Padres: Vosotros sereis los mejores maestros de tráfico. Enseñais a vuestros hijos por una vida mejor, empezad educándolos para que no se inmolentamente en la vía pública. Enseñadles: A no jugar en la calzada. A respetar las normas del tráfico y a temer sus peligros. La sangre de todo niño atropellado nos salpica a todos.

Radio BORNE

Reparaciones

Radioeléctricas.

C. Obispo, 9

¡Estamos seguros, muy seguros!

Que si hace una prueba alimentará sus pollos con piensos.



PIEMA PROTECTOR

Alimentos de fama mundial

—PIEMA PROTECTOR—

Honderos 95 - Palma.

Ventas en Santanyi:

INDALECIO MAÑA

COMESTIBLES

Calle S. Vila.

Recuerde un nombre y una casa

Estudios Fotográficos

VILARO

**

Gran laboratorio para aficionados.

Verdaderas maravillas en reproducciones.

Reportajes perfectos. Y toda clase de trabajos.

o hallará en VILARO.

**

Conquistador, 27. - Palma
Tel. 24719.

Para encargos en Santanyi: MIGUEL LLASER, C. Palma, 7.

Radio BORNE

OBISPO, 9

Gran surtido de

Estufas Butano

y

Eléctricas

DOS PALABRAS CON...

Blai Bonet

Blai Bonet, poeta de Santanyí y amigo de «SANTANYI», ha pasado unas semanas entre nosotros.

—Dime, Blai, el por qué del título «Oh Calvary, Calvary», del libro con que has obtenido el reciente premio Carles Riba.

—Este título es el de una canción negra, un spiritual que oí cantar hace unos años al «Memphis Quartet», cuatro negros que cantaban a viva voz, hasta quedar afónicos. Es la voz más desesperada que oí en la vida. Después de oír el «Memphis», escribí la primera pieza de este libro, la pieza que se titulaba «Aquí». Son las diez páginas más comprometidas y más bestias que probablemente haya escrito. Eso es lo mío: el riesgo, el citar toros grandes...

—¿Qué es para ti este premio?

—El premio sirve para algo tan hermoso como tomarse copas de champán con los amigos, para nada más. Bueno, la publicación del libro, da también mucha seguridad. Al menos seguridad de ser discutido.

—¿Te molesta que discutan sobre tu obra?

—Me molesta que las personas no sepan vivir y envenenen la vida comiéndose la obra y la felicidad de un hombre, mi obra es mi felicidad, al menos es un intento de realización humana. Se hace feliz a muchísimas personas. Y es que tienen bastante con leer y meditar sobre lo que han leído.

—¿Con qué esertior mallorquin te sientes competido?

—Con Ramón Llull. Sobre todo por la manera que tenía de estar vivo, de luchar continuamente para llegar vivo a la muerte. Esto es lo que distingue al escritor del literato. El literato suele ser un hombre cuyo único deseo es ser célebre. Un deseo de ciclista.

¿Verdad?

—¿Cuál es el próximo premio que vas a ganar?

—Me gustaría ser premio «Sant Jordi» de novela. La novela está escrita ya. No hace ni quince días la terminé. Con ese libro quizá se terminen muchas más cosas. Desde luego, 1963 se-

Colaboración

Notas sobre el predio «Sa Vall»

por el Prof. J. Lladó y Ferragut, de la Real Academia de la Historia.

I

En el término de Ses Salines se halla este hermoso y ubérrimo predio que fué del patrimonio de la noble casa Dezcallar y fué adquirido por D. J. March, por los años de 1923, cuando Ses Salines aún formaba parte del municipio de Santanyí.

Es uno de los predios más importantes de la isla no tan solo por su extensión sino por el número de explotaciones que en él se verifican, debido a las cuantiosas mejoras de carácter agrícola que se han realizado últimamente y de embellecimiento del jardín y palacio, enriquecido con numerosas obras de arte antiguo y moderno, entre las que se encuentra el famoso Pontàs de Bernareggi.

La Vall, a raíz de la conquista perteneció a Don Nuño Sans, tío del Rey D. Jaime; por haber muerto D. Nuño pasó otra vez el dominio del Rey el cual lo cedió en establecimiento a Arnaldo Tugores, de éste pasó a Arnaldo Torrella y sucesivamente a los «Carrotja», a los hermanos Pedro y Ramón Savila hasta que lo adquirió Pedro Dezcallar y según documento que tenemos a la vista, la cosa siguió «per cu-

riam», es decir por medio de subasta en la Curia o tribunal de entonces. Se llamaba «La Vall de na Clusa», de cuya adquisición se formalizó el correspondiente instrumento en Cartas Reales el 12 de junio de 1383.

Acerca del nombre de este predio hemos hecho alguna investigación para averiguar su procedencia, porque, geográficamente, no hay allí ningún valle. Pensamos si derivaría del nombre de alguno de sus poseedores, como en otros sitios ha sucedido —Morrell, sin ir más lejos— y con este fin investigamos en el Archivo de la Corona de Aragón y si bien encontramos el apellido Savall y su escudo, no hemos hallado ninguna relación entre este apellido y el predio que nos ocupa. Desde los primeros documentos lo vemos con el nombre La Vall y si ahora se dice «Sa Vall», seguramente, es por el cambio del artículo «la» por «sa», cambio muy frecuente en la lengua de Mallorca.

Con la adquisición de La Vall, Dezcallar y gu aló su feudo de Massanella, uno al N. y otro al S. de la isla, que había de acrecer más adelan-

te con la compra del vecino predio «La Borralla», el año 1414. A principios de este siglo fué vendida una parte de La Vall con lo que se formó otro predio «Sa Vallet», el cual también fué adquirido por el Sr. March, reunificándose, así el antiguo predio.

Desde el principio tuvo una extensión de 4444 cuarteradas; sus linderos eran: «de un part amb l'alcaria apellada Salmonia, ara Rafal des Porcs, de altre part amb lo terme de les Salines, de altre amb lo terme del Palmer, de altre amb l'alcaria apellada Colomba, ara Casanova (Caçova) i de altre amb la mar»: los límites que tuvo La Vall en la parte de Ses Salines y de S'Almonia fueron imprecisos, por cuyo motivo se originaron repetidas cuestiones y pleitos.

La situación de la Vall, próxima a Cabrera, era por demás un sitio peligroso, expuesto de continuo a los desembarcos de los sarracenos. De la antigua y hermosa torre que se construyó para su defensa hablaremos en otra ocasión.

Exclusivo para «Santanyí»

No-do de la quincena

Leopoldville, 2: Las tropas de las Naciones Unidas —los «cascos azules»— reciben orden de ocupar el territorio congolés de Katanga. Tshombe dispuesto a negociar la integración de Katanga, pero el portavoz de la ONU dice que «es demasiado tarde para negociaciones».

Barcelona, 6: José M. Mendiola, premio Nadal por su novela «Muerte por fusilamiento».

Moscú, 7: Se van ahondando las diferencias entre la URSS y la China popular según se deduce de un explícito artículo de «Pravda».

Washington, 8: Con asistencia del Presidente Kennedy se inaugura la exposición de la obra maestra de Leonardo de Vinci «Mona Lisa» cedida por el Louvre Metropolitano para ser exhibida durante dos meses.

Barcelona, 8: Kuhala rescinde su contrato de entrenador del «Barcelona» y es sustituido por Gonzalvo.

Palma, 10: sale para Zaragoza el nuevo capitán general de la V. Región D. Mariano Alonso Alonso que hasta ahora lo había sido de Baleares.

Varsovia, 11: De viaje al Berlín oriental Kruschév se detiene en la pital polaca.

Palma, 11: Derrumbamiento en el antiguo Cuartel de San Pedro, adquirido por una firma hotelera. Un corrimiento de tierras arrastra un extenso lienzo de muralla.

Buenos Aires, 11: Ramón Gómez de la Serna en estado comatoso a consecuencia de un proceso gangrenoso.

GESTORIA ADMINISTRATIVA

BOFILL

TRAMITACION CARNETS CONDUCTOR

Calle Aragón, 15-2.º-1ª

Tel. 15523 — PALMA

En Santanyí: Pl. Mayor, 23.

rá definitivo en mi vida. Caso de no escribir más, creo habré conseguido escribir únicamente libros necesarios.

—¿Por qué no te casas?

—Doy más provecho así. Además hay mucha gente que lo hace... Eso hace pensar... Y tú, ¿por qué no te casas?

Donde las dar...

PERICO

RADIO BORNE

Electrodomésticos

OBISPO, 9

SANTANYI

Vendería solares

EN PUNTA SA TORRE
Informés:

Esta Redacción.

Radio BORNE

Material eléctrico
y fotográfico.

C. Obispo, 9

TAPAS CON MUSICA

Café
SA COVA

MUSICA CON HELADOS

¿ESTA VD. SEGURO?

¿NO?

Asegúrese pues en

“La Catalana”

**

Agente en Santanyí:

ANTONIO

MIRALLES

San Andrés, 29 - 1.º

SANTANYI

Quincenal de intereses locales

REDACCION Y ADMINISTRACION:
San Andrés, 29 - 1.º
(provisional)

Suscripción trimestral
Interior 13 pesetas
Provincias 15